KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 289/93

af 9. februar 1993

om fastsættelse for høståret 1993 af Fællesskabets tilbudspriser for agurker gældende over for Portugal

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3648/90 af 11. december 1990 om fastsættelse af almindelige regler for anvendelsen af akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse for så vidt angår udligningsmekanismen ved indførsel af frugter og grønsager fra Portugal (1), særlig artikel 4, stk. 1

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 af 28. december 1992 om den regningsenhed og de omregningskurser, der skal anvendes i den fælles landbrugspolitik (2), særlig artikel 9, stk. 1,

under henvisning til Kommissionens forordning (EØF) nr. 3824/92 af 28. december 1992 om ændring af de priser og beløb, der er fastsat i ecu, som følge af de monetære justeringer i september og november 1992 (3), særlig artikel 2, og

ud fra følgende betragtninger:

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/90 (4) er der fastlagt gennemførelsesbestemmelser vedrørende udligningsmekanismen ved indførsel af frugt og grønsager fra Spanien og Portugal;

efter bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 3816/92 (5) skal udligningsmekanismen i samhandelen mellem Spanien og de øvrige medlemsstater afskaffes i sektoren for frugt og grønsager;

i henhold til tiltrædelsesaktens artikel 318 indføres der en udligningsmekanisme ved indførsel til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985, i det følgende benævnt »De Ti«, for de frugter og grønsager fra Portugal, for hvilke der er fastsat en referencepris over for tredjelande; Fællesskabets tilbudspriser for agurker fra Portugal skal kun fastsættes i den periode, hvor referencepriser over for tredjelande er fastsat, dvs. perioden 11. februar til 10. november;

ifølge tiltrædelsesaktens artikel 318, stk. 1, litra a), beregnes Fællesskabets tilbudspris årligt på grundlag af det aritmetiske gennemsnit af producentpriserne i hver medlemsstat i De Ti forhøjet med de transport- og emballeringsomkostninger, der for disse produkters vedkommende er påløbet mellem produktionsområderne og de repræsentative forbrugscentre i Fællesskabet, og under hensyn til udviklingen i produktionsomkostningerne for frugter og grønsager; ovennævnte producentpriser svarer til gennemsnittet af de konstaterede noteringer i de tre år, der går forud for datoen for fastsættelsen af Fællesskabets tilbudspris; Fællesskabets årlige tilbudspris må dog ikke overstige niveauet for den referencepris, der anvendes over for tredjelande;

for at tage hensyn til de sæsonmæssige udsving i priserne bør produktionsåret opdeles i én eller flere perioder, og Fællesskabets tilbudspris bør fastsættes for hver af disse;

ifølge artikel 1 i forordning (EØF) nr. 3648/90 er de producentpriser, der skal lægges til grund ved bestemmelsen af Fællesskabets tilbudspris, de priser for et indenlandsk produkt, hvis handelsegenskaber nærmere er fastlagt, som konstateres på det eller de repræsentative markeder i de produktionsområder, hvor noteringerne er lavest, for de produkter eller sorter, som repræsenteret en væsentlig del af den produktion, der er markedsført i løbet af året eller en del af dette, og som svarer til kvalitetsklasse I og nærmere fastlagt betingelser med hensyn til pakningen; ved beregningen af gennemsnittet af noteringerne for hvert repræsentativt marked skal der ses bort fra de noteringer, der må betragtes som overdrevent høje eller overdrevent lave i forhold til de normale udsving, der kan konstateres på det pågældende marked; hvis de gennemsnitlige noteringer for en medlemsstat udviser overdrevne udsving i forhold til normale prisudsving, skal de ikke tages i betragtning;

de agurker, som produceres inden for De Ti, stammer især fra drivhuskulturer; det er således denne type agurker, som Fællesskabets tilbudspriser svarer til; agurker, som i samme tidsrum indføres fra Portugal, stammer fra frilandskulturer; selv om disse agurker kan klassificeres i kvalitetsklasse I, kan de hverken med hensyn til kvalitet eller pris sidestilles med drivhusprodukterne; noteringerne for frilandsagurker bør derfor multipliceres med en tilpasningskoefficient;

(1) EFT nr. L 362 af 27. 12. 1990, s. 16.
(2) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.
(3) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 29.
(4) EFT nr. L 366 af 29. 12. 1990, s. 43.
(5) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 10.

anvendelse af de ovenfor omhandlede kriterier medfører, at Fællesskabets tilbudspris skal fastsættes for agurker for perioden 11. februar til 10. november 1993 som anført i det følgende;

i artikel 1 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3820/92 af 28. december 1992 om overgangsforanstaltninger for anvendelsen af de agromonetære bestemmelser i Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92 [1] er der skabt forbindelse mellem den agromonetære ordning, der anvendes fra den 1. januar 1993, og den tidligere agromonetære ordning;

ved forordning (EØF) nr. 3824/92 blev der opstillet en liste over de priser og beløb for frugt og grønsager, der divideres med koefficienten 1,010561, der blev fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3387/92 [2], fra begyndelsen af produktionsåret 1993/94 skal det fastsættes, hvor meget priserne og beløbene for de enkelte produkter nedsættes med som følge heraf, ligesom det skal fastsættes, hvad de nedsatte priser bliver;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For produktionsåret 1993 fastsættes Fællesskabets tilbudspriser over for Portugal for agurker henhørende under KN-kode 0707 00 11 og 0707 00 19, udtrykt i ECU/100 kg netto for produkter i kvalitetsklasse I, alle størrelser, emballeret, således:

— 11. til 20. februar:	123,36
— 21. til 28. februar:	101,65
— marts:	93,13
— april:	65,29
— maj:	63,77
— juni:	56,18
— juli:	47,78
— august:	45,52
— september:	57,02
— 1. oktober til 10. november:	70,60.

2. Med henblik på beregning af den portugisiske tilbudspris multipliceres noteringer for frilandsagurker, som indføres fra Portugal, efter fradrag af told:

— i perioden 11. februar til 30. september med en koefficient på 1,30

— i peroden 1. oktober til 10. november med en koefficient på 1,00.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 11. februar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. februar 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 22.
[2] EFT nr. L 344 af 26. 11. 1992, s. 27.